



**IMMIGRATION JUSTICE FOR ALL!**

**Recent months have seen protests by activists calling attention to the horrific conditions faced by LGBTQ immigrants in detention centers.**

Trans women prisoners may be forced into cells with male inmates and be raped by fellow prisoners and guards. They may be denied access to hormones and HIV-positive prisoners may be denied access to life-saving medications. We support calling attention to such abuse.

**However, Gender JUST is dedicated to prison abolition and structural transformations, so we call for an end to incarceration for all, not only LGBTQ immigrants.**

We call for a wider conversation about the politics of inclusion embodied by the mainstream queer and undocumented movements, which seek a tiny expansion of the category of citizenship without challenging citizenship itself as an institution.

In the coming months, Gender JUST will be collaborating with activists in Chicago to work on a politics around immigration that considers not simply asking for people to be let in across borders or for some people to be let out of prisons, but an interrogation of a system that produces the profound economic and psychic displacements which compel millions to migrate across borders.

**Please join us in this conversation!**

**genderjust@gmail.com**

**<http://genderjust.wix.com/genderjust>**

**Gender JUST is a multi-racial, multi-generational collective with a diversity of gender and sexual identities, skills, cultures, abilities, citizenship status, educational backgrounds, and income levels. We seek to transform queer communities by abolishing hierarchies in service of a multi-dimensional and powerful movement and to promote innovative, community-based solutions that are accountable to those most vulnerable to institutional violence and harm.**



## **JUSTICIA DE INMIGRACIÓN PARA TOD@S**

**En los últimos meses se han visto protestas de activistas indocumentados que piden atención a las condiciones horribles que se enfrentan l@s inmigrantes LGBTQ en centros de detención.**

L@s mujeres transgénero presas pueden ser obligadas a estar en celdas con hombres prisioneros donde pueden ser violadas por guardias y sus mismos compañeros de prisión. Es posible que se les niegue el acceso a hormonas como también se les puede negar acceso a medicamentos que pueden salvar sus vidas a l@s prisioneras con VIH. Apoyamos la demanda de atención a estos abusos.

**Sin embargo, Gender Just se dedica a la abolición del sistema de prisión y de cambios estructurales, por lo cual llamamos a poner fin a la encarcelación para tod@s, no sólo l@s inmigrantes de la comunidad LGBTQ.**

Queremos una conversación más amplia sobre las políticas de inclusión manifestada por el movimiento dominante de activistas indocumentados y LGBTQ, que solo buscan una ampliación mínima a la categoría de la ciudadanía sin desafiar la ciudadanía como una institución.

En los próximos meses, Gender Just colaborará con activistas en Chicago para desarrollar una política alrededor de la inmigración, que no solamente considere y pida que gente pueda cruzar la frontera o que algunas sean liberadas de la prisión, si no que cuestione al sistema que produce los profundos desplazamientos económicos y psíquicos que obligan a que millones de personas emigren a través de las fronteras.

**Por favor, únase con nosotros en esta conversación**

**[genderjust@gmail.com](mailto:genderjust@gmail.com)**

**<http://genderjust.wix.com/genderjust>**

Gender Just es un colectivo multi-racial, multi-generacional con una diversidad de género e identidades de sexualidad, capacidades, culturas, habilidades, estatus de ciudadanía, antecedentes educativos y niveles de ingreso. Buscamos transformar las comunidades qLGBTQ a través de la abolición de las jerarquías en servicio de un movimiento multidimensional y poderoso para promover soluciones innovadoras de base comunitaria que sean responsables ante las personas más vulnerables a daño y la violencia institucional.

Traducción por Audrey Silvestre.